



Совет Безопасности

Distr.: General
11 December 2017
Russian
Original: English

Письмо постоянных представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Уругвая и Швеции при Организации Объединенных Наций от 11 декабря 2017 года на имя Генерального секретаря

Уругвай и Швеция в качестве сопредседателей Неофициальной группы экспертов по женщинам и миру и безопасности и в тесном сотрудничестве с Соединенным Королевством настоящим препровождают резюме состоявшегося 22 ноября 2017 года совещания по вопросу о Йемене (см. приложение).

Будем признательны за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мэттью **Райкрофт**
Посол

(Подпись) Эльбио **Росселли**
Посол

(Подпись) Улоф **Скоог**
Посол



**Приложение к письму постоянных представителей
Соединенного Королевства Великобритании и Северной
Ирландии, Уругвая и Швеции при Организации
Объединенных Наций от 11 декабря 2017 года на имя
Генерального секретаря**

**Неофициальная группа экспертов по женщинам и миру и
безопасности: резюме совещания по вопросу о Йемене,
состоявшегося 22 ноября 2017 года**

22 ноября Неофициальная группа экспертов по женщинам и миру и безопасности провела совещание, посвященное положению в Йемене. Члены Совета Безопасности заслушали краткие сообщения Специального посланника Генерального секретаря по Йемену Исмаила ульд Шейха Ахмеда, Координатора-резидента и гуманитарного координатора Организации Объединенных Наций в Йемене Джейми Макголдрика и руководителя страновой программы Структуры «ООН-женщины» Марты Колберн. Это совещание состоялось вскоре после того, как Организация Объединенных Наций была уведомлена о возобновлении работы аэропорта в Сане и порта в Ходейде в целях обеспечения доставки гуманитарных грузов спустя более чем две недели полной морской, воздушной и наземной блокады. Члены Совета, ряд которых ранее выступил за отмену блокады, пожелали ознакомиться с конкретными деталями данного заявления. Помимо этого, заданные ими вопросы касались последствий блокады для женщин и девочек; потенциала Канцелярии Специального посланника и страновой группы в том, что касается осуществления повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и оценки потребностей женщин для целей надлежащего распределения гуманитарной помощи; участия женщин в переговорах на уровне неправительственных организаций и на местном уровне ввиду приостановки официальных мирных переговоров в середине 2016 года, а также роли, которую планируется отвести организации «Пакт йеменских женщин во имя мира и безопасности».

Специальный посланник отметил, что положение в Йемене значительно ухудшилось со времени проведения восемью месяцами ранее предыдущего совещания Неофициальной группы экспертов, особенно в последние недели ввиду полного закрытия воздушного пространства и наземных и морских портов Йемена и невыполнения сторонами требований относительно защиты гражданских лиц, а также ввиду разрушения гражданской инфраструктуры. Мирные переговоры по-прежнему не возобновлены, и Канцелярия Специального посланника ведет работу с представителями сторон, призывая их вернуться за стол переговоров, согласиться на прекращение боевых действий и принять меры укрепления доверия, аналогичные предложенным организацией «Пакт йеменских женщин во имя мира и безопасности». Стороны так и не обеспечили соблюдения 30-процентной квоты для женщин, предложенной в рамках национального диалога, поэтому Канцелярия Специального посланника ищет альтернативные пути вовлечения женщин. Специальный посланник по-прежнему регулярно консультируется с членами указанной организации и приветствовал бы расширение их роли и доступа к более обширному спектру возможностей для информационно-пропагандистской деятельности. Кроме того, Канцелярия стремится укреплять взаимодействие с другими женскими объединениями и содействовать участию женщин в переговорах на других уровнях, в том числе по линии комитетов по деэскалации и обеспечения гуманитарного доступа в конкретных местах. Благодаря поддержке со стороны правительства Японии в Канцелярии в настоящее время функционирует небольшое подразделение по гендерным вопросам и по

вопросу о женщинах, мире и безопасности, однако следует признать, что его деятельность должна финансироваться из регулярного бюджета.

Координатор-резидент представил краткую информацию о последствиях этого конфликта для гуманитарной ситуации и вновь подчеркнул важность того, чтобы отмена блокады предусматривала возможность поставки коммерческих грузов и топлива, необходимых для насосной подачи воды для нужд 2,5 миллиона человек, не имеющих доступа к надлежащим услугам в области водоснабжения. Это серьезным образом повлияло на масштабы эпидемии холеры, затронувшей более 900 000 йеменцев. В то время как 7 миллионам йеменцев угрожает голод, оставшихся запасов продовольствия хватит лишь на 8–10 недель. Укоренившееся гендерное неравенство серьезно ограничивает доступ женщин к помощи, услугам и источникам средств к существованию, в связи с чем они все чаще прибегают к негативным стратегиям адаптации, подвергаются риску сексуального и бытового насилия и с большей вероятностью вынуждены вступать в половую связь ради выживания, особенно в контексте принудительного перемещения. По оценкам, число случаев гендерного насилия в текущем году увеличилось на 36 процентов, а за все время конфликта — на 70 процентов. По итогам недавнего обследования, проведенного Детским фондом Организации Объединенных Наций среди внутренне перемещенных лиц, выяснилось, что почти половина всех браков заключаются с девочками, не достигшими 15-летнего возраста. Кроме того, в ходе конфликта значительно увеличилась доля домохозяйств, возглавляемых женщинами, особенно среди перемещенных лиц. По некоторым оценкам, доля домашних хозяйств, возглавляемых девочками в возрасте до 18 лет, составляет более 20 процентов. Подавляющее большинство гражданских лиц, погибших непосредственно в ходе конфликта, а не от его последствий, составляют мужчины, однако 4,5 миллиона женщин и девочек подвергаются риску насилия. Помимо этого, в настоящее время не функционируют 65 процентов учреждений по охране репродуктивного здоровья и 55 учреждений первичной медицинской помощи. Организация Объединенных Наций и ее партнеры по гуманитарной страновой группе в полной мере осознают критическое положение, в котором находятся женщины и девочки, и создали механизмы для сбора дифференцированной информации и принятия адресных мер реагирования при поддержке советника по гендерным вопросам, откомандированного Структурой «ООН-женщины» в Управление по координации гуманитарных вопросов.

Руководитель страновой программы Структуры «ООН-женщины» зачитала выдержки из письма, направленного в адрес Неофициальной группы экспертов организацией «Пакт йеменских женщин во имя мира и безопасности». В этом письме, которое затем было распространено среди членов Совета, члены этой организации требуют немедленного заключения перемирия, открытия всех портов для ввоза гуманитарной помощи и коммерческих грузов и возобновления официальных мирных переговоров с соблюдением 30-процентной квоты, установленной в рамках национального диалога и предусмотренной Советом Безопасности, а также создания комиссии по гендерным вопросам как элемента официальной структуры мирных переговоров. В письме подчеркивались и другие важные вопросы, в том числе борьба с контрабандой оружия, освобождение заключенных и выплата окладов гражданским служащим, а также содержалась просьба о предоставлении поддержки в таких областях, как образование и здравоохранение, включая охрану репродуктивного здоровья, и оказании содействия женским организациям путем включения их в число субъектов, руководящих усилиями по борьбе с терроризмом, дерадикализации и противодействию коррупции. Как секретариат «Пакта йеменских женщин» Структура «ООН-

женщины» высказалась за расширение возможностей этой организации и отметила, что в настоящее время проводится анализ ее деятельности начиная с октября 2015 года и стратегической концепции, сформулированной ее членами. Запланированное на ноябрь совещание членов «Пакта» было отложено по причине блокады и перенесено на 8–12 декабря 2017 года.

Структура «ООН-женщины» в качестве секретариата Неофициальной группы экспертов и Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта довели до сведения присутствующих некоторые рекомендации, представленные экспертам Совета. Рекомендации, вынесенные по итогам предыдущего совещания Неофициальной группы экспертов по вопросу о Йемене, сохраняют свою актуальность и должны выполняться, особенно в рамках вспомогательных органов Совета, занимающихся борьбой с терроризмом и вопросами санкций, а также в контексте дальнейших совещаний и решений Совета Безопасности, касающихся Йемена. Говоря об этих рекомендациях, секретариат Неофициальной группы экспертов сослался на документы, представленные на предыдущих заседаниях, и добавил две новые рекомендации: Совету Безопасности и его членам следует оказывать содействие группе международных экспертов из числа видных деятелей и обеспечивать надлежащий учет гендерных преступлений в рамках ее мандата, кадровых ресурсов, экспертных услуг и отчетности; Совету Безопасности следует также провести в 2018 году заседание по формуле Аррии, в ходе которого надлежит заслушать различных представителей действующих в Йемене женских организаций гражданского общества. Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии вновь заявила о том, что комитету по санкциям надлежит включить борьбу с сексуальным насилием в свой мандат и сферу компетенции группы экспертов, а также о необходимости создания Организацией Объединенных Наций механизмов мониторинга и анализа случаев сексуального насилия в связи с конфликтом и отчетности о них, в том числе для изучения взаимосвязи между воинствующим экстремизмом, торговлей людьми и сексуальным насилием, о которой говорится в резолюциях [2331 \(2016\)](#) и [2388 \(2017\)](#) о торговле людьми в условиях конфликта. Канцелярия также призвала уделить больше внимания оказанию важнейших услуг жертвам сексуального насилия. В Йемене очень мало известно как об этой взаимосвязи, так и о проблеме сексуального насилия в целом, что обусловлено отсутствием соответствующих услуг, культурными факторами, низким уровнем безопасности, а также требованием, в соответствии с которым субъекты, предоставляющие определенного рода услуги, обязаны предоставлять информацию полиции.

Сопредседатели выразили твердое намерение выполнять эти рекомендации.